



大会

第七十六届会议

正式纪录

第**八十四**次全体会议
2022年6月20日星期一中午12时举行
纽约

主席：沙希德先生 (马尔代夫)

中午12时开会。

议程项目7 (续)

安排工作、通过议程和分配项目

主席 (以英语发言)：我谨提请大会注意就题为“提高妇女地位”的议程项目29分发的决议草案A/76/L.66。

各位成员记得，大会在2022年3月15日第61次全体会议上结束了对议程项目29的审议。为便于大会就今天摆在它面前的决议草案采取行动，有必要重新审议议程项目29。

我是否可以认为，大会希望重新审议议程项目29？

就这样决定 (第76/506B号决定)。

议程项目29 (续)

提高妇女地位

决议草案 (A/76/L.66)

主席 (以英语发言)：我现在请马尔代夫代表发言介绍决议草案A/76/L.66。

侯赛因女士 (马尔代夫) (以英语发言)：我荣幸地向大会介绍决议草案A/76/L.66，其中宣布6月24日为女外交官国际日。

近年来，整个国际社会在这一重要问题上形成的势头一直在扩大。妇女参与决策绝对至关重要，《2030年可持续发展议程》的可持续发展目标5就体现了这一点。然而，尽管取得该项进展，我们依然常常看到这样的情形：妇女在外交队伍中升职的人数仍少于男同事。在总部这里，我们每天呼吁并努力实现平等，但只有五分之一的常驻代表是妇女。

通过设立女外交官国际日，该决议草案将为联合国、各国政府、外交部、民间社会、私营部门、学校、大学和其他行为体提供一个跳板，以提高对这一问题的认识。它还提供了一年一度的机会，使我们得以反思所取得的进展、我们作为女外交官面临的挑战以及我们在努力实现妇女充分、平等、有效和切实参与外交工作的目标时能够在各个层面采取的行动。

主席先生，我谨感谢你将性别平等作为你的优先事项之一，并感谢你作为大会主席并以我国马尔代夫共和国外交部长的身份发挥重要领导作用，推动处理这一议题。我还要感谢安东尼奥·古特雷斯

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

22-38993(C)



无障碍文件

请回收



秘书长也将性别平等作为头等要务,以及常务副秘书长阿米纳·穆罕默德出席今天的会议。

我们欢迎该决议草案获得压倒性和广泛的跨区域支持。在多方主义面临巨大压力之时,该决议草案由超过187个会员国提出,这令人振奋。我谨借此机会赞扬萨尔瓦多、厄立特里亚、格林纳达、圭亚那、肯尼亚、拉脱维亚、黎巴嫩、马耳他、卡塔尔、圣卢西亚和南非作为核心小组,与马尔代夫一道勤勉工作,争取对该决议草案的支持。我必须补充指出,各区域的国家走到一起支持这项倡议一点也不难。这证明,我们集体致力于在各个层面和所有领域实现性别平等。

今天是个重要日子。我真诚希望,该决议草案及其获得的意义深远的支持将为女外交官和渴望从事外交职业的少女们带来启示和乐观。我们每年都将借此机会思考妇女在外交领域的作用,这确实令人振奋。我期待继续共同努力,克服挑战,实现妇女充分、平等、有效和切实参与外交和其他领域的工作。

主席 (以英语发言): 大会现在就题为“女外交官国际日”的决议草案A/76/L.66采取行动。

我请秘书处代表发言。

德米兰达女士 (大会和会议管理部) (以英语发言): 我谨宣布,自决议草案A/76/L.66提交以来,除该文件所列代表团外,下列国家也成为该决议草案的提案国: 阿尔巴尼亚、安道尔、奥地利、白俄罗斯、比利时、文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、喀麦隆、乍得、科摩罗、刚果、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、爱沙尼亚、斯威士兰、芬兰、法国、德国、几内亚、几内亚比绍、匈牙利、冰岛、伊朗伊斯兰共和国、意大利、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、马里、毛里求斯、墨西哥、黑山、缅甸、瑙鲁、荷兰、尼加拉瓜、尼日尔、挪威、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、卢旺达、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、索马里、南苏丹、西班牙、巴勒斯坦国、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利

亚共和国、汤加、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、也门、赞比亚和津巴布韦。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为,大会决定通过决议草案A/76/L.66?

决议草案A/76/L.66获得通过 (第76/269号决议)。

主席 (以英语发言): 我非常荣幸地主持并见证了关于女外交官国际日的第76/269号决议的通过,今后每年的6月24日都将庆祝女外交官国际日。

今年2月,在我与来自所有六个委员会的女专家举行的一次“凉亭”对话中,有人呼吁通过纪念这样一个日子来承认女外交官不可或缺的作用。我感谢推动这一对话的会员国,我感到欣喜的是,在短短四个月内,它们的愿景就已经实现。我感谢所有提案国和支持这项倡议的会员国。

从事外交工作的妇女为塑造我们今天继承的多边体系做出了重要贡献。例如,女外交官在起草《世界人权宣言》中发挥了重要作用,这是第一份阐明应受普遍保护的基本人权的条约。

然而,尽管妇女对外交和多边决策做出了明显贡献,但她们在高级外交职位上的代表性仍然不足,她们仍然遭受根深蒂固的性别歧视,这阻碍了她们的职业发展,掩盖了她们的贡献和成就。这些事实突出了通过这项决议的重要性。现在,我们有一天专门用来庆祝女外交官的工作,她们开拓了道路,谈判了和平,加强了国际关系,克服了艰难险阻,促进了文化间的联系。通过第76/269号决议,我们为讨论女外交官所面临的挑战打开了大门。我们通过为女外交官的祝贺,激励下一代。

妇女和她们的故事经常被从历史中删除。必须讲述“她的故事”,以便我们开展更广泛的努力促进性别平等。我们不仅要为妇女提供席位,而且要提高她们发挥领导作用,包括在外交方面发挥领导作用的能力,否则我们就无法提高克服当今挑战——包括气候变化、大流行病、侵犯人权和经济不确定

性——所需的外交、参与和全球团结水平。为了扭转这种不公正现象，我们必须增强妇女从事外交事业的权能，支持并认可已经参加外交工作的妇女，打破阻碍她们在外交高层任职的玻璃天花板。

通过这项决议只是第一步。我们必须继续思考我们还能做些什么，我们还应该做些什么。大会可以放心，我将继续尽我所能提供必要的支持。

根据大会议事规则第70条，我现在请联合国常务副秘书长阿明娜·穆罕默德女士阁下发言。

常务副秘书长（以英语发言）：我今天很高兴来到大会堂，见证通过关于女外交官国际日的决议（第76/269号决议）。我为此感到非常兴奋，我欢迎并赞扬马尔代夫和核心国家集团——萨尔瓦多、厄立特里亚、格林纳达、圭亚那、肯尼亚、拉脱维亚、黎巴嫩、马尔代夫、马耳他、卡塔尔、圣卢西亚和南非——的领导人及其杰出的女性。我祝贺他们促成这项决议，并祝贺提案国对该决议的真正广泛的跨区域支持。

2022年，女性在安全理事会常驻代表中所占比例稍高于三分之一。不过，这远远高于平均水平。但这仍然不够；就像奥利维亚·特维斯，我们要求更多。证据表明，妇女的代表性并不总是线性的，众所周知，这方面的数字取决于妇女开拓者。正如加纳律师、政治家和前部长、现任秘书长非洲之角问题特使汉娜·萨瓦亚·塔特所说，“这常常是一条你独自走的路”。但我敢说，今天我们当中有许多人一起在走这条道路。

正如秘书长经常提醒我们的那样，性别平等本质上是一个权力问题，而从历史上看，权力主要掌握在我们的男子手中。性别平等和妇女平等发挥领导作用是为所有人建立一个安全、和平与可持续世界的基本先决条件，我们都必须尽一切可能确保妇女参与进来，我们的声音得到倾听，我们的贡献得到重视。

正如大会主席所说，妇女给外交工作带来巨大好处。妇女的领导风格、她们的专业知识、她们的

生活经验和优先事项通过使决策更持久和更具包容性，拓宽了所考虑问题的广度，提高了成果的质量。我们的研究表明，当妇女参与和平谈判时，谈判更具可持续性，当妇女在内阁和议会任职时，这些机构通过的法律和政策更有利于普通民众、儿童、环境和社会团结。

推进积极主动的措施，增加妇女在和平与政治进程中的参与，这对于在根深蒂固的歧视背景下实现妇女事实上的平等和可持续和平至关重要。解决暴力侵害妇女行为对于保护妇女的持续参与并防止她们的声音被压制也至关重要。

联合国正以身作则，继续在本组织内和全世界展示其对妇女平等权利和赋权的承诺。在最高级别，我们去年年初在外地特派团团长和副团长以及驻地协调员中实现了性别均等，我们正在努力保持这一状况。在伊拉克，联合国关于促进妇女参与和打击针对女性候选人的性别暴力和仇恨言论的政治信息，促使近30%的妇女在2021年10月当选国民会议员。这是一项历史性的成就。建设和平基金还投资于相关举措，以解决暴力侵害女政治家问题并促进和平与可信的政治进程，包括在几内亚比绍、哥伦比亚和塞拉利昂。

从冠状病毒病大流行的社会经济冲击到乌克兰战争的破坏性全球影响，我们的世界面临许多多层面的全球性挑战。实现和平与可持续发展要求我们调动人类大家庭中每个人的能力和潜力。没有一半人口的最大努力，我们永远不可能成功。这意味着采取大胆行动，加快妇女进入领导层和参与的步伐。因此，我欢迎通过关于女外交官国际日的第76/269号决议。

我鼓励大家把这一天视为每年一度的机会，回顾女开拓者——我们是站在她们的肩膀上——的成功，并让联合国妇女领导层——占我们管理层的50%——承诺尽其所能促进女外交官的事业，直到我们在每个联合国组织——包括安全理事会和大会——中实现性别均等。

最后,我谨向今天在大会堂的女权运动领袖、我们的大会主席表示深切感谢,他帮助我们迎来了这一天。

主席(以英语发言):我感谢常务副秘书长的发言。

我们现在将听取决议通过后的发言。

麦圭尔女士(格林纳达)(以英语发言):我荣幸地代表率先倡议将6月24日定为女外交官国际日的核心代表团集团——即萨尔瓦多、厄立特里亚、格林纳达、圭亚那、肯尼亚、拉脱维亚、黎巴嫩、马尔代夫、马耳他、卡塔尔、圣卢西亚和南非——发言。

首先,我们要感谢同意成为刚才通过的第76/269号决议主要提案国的85个会员国,并感谢会员国,感谢191个共同提案国——几乎是所有会员国——给予压倒性的历史性支持。这种坚定的支持进一步证明了对在包括外交领域在内的各级实现性别均等的集体承诺。

主席先生,还请允许我们感谢你性别均等作为一个优先事项。我们确认你在自己的团队——包括高级管理层——中成功实现性别均等。我们还感谢并欢迎常务副秘书长今天出席会议,并感谢她鼓舞人心的讲话和呼吁采取行动。我们还赞扬秘书长也把性别均等作为高度优先事项,正如他在就职宣誓中所表明的那样。

我们正处于多边主义的开创性时刻。可持续发展目标5要求让妇女平等参与决策,而且越来越多的证据表明,妇女的领导作用改善了政治决策进程。然而,在1992年至2019年期间,在全球主要和平进程中,妇女平均仅占谈判者的13%、调解者的6%和签署者的6%。

每10个和平进程中约有7个进程没有妇女调解人或妇女签署者。2020年,在联合国支持的和平进程中,妇女仅占冲突方代表团的23%,如果联合国不采取持续措施,这一比例还会更低。在我们国际

大家庭中,在联合国总部,只有21.7%的常驻代表是妇女。

简而言之,变革是必要的。正如第76/269号决议所述,系统地将性别平等视角纳入《2030年议程》执行工作的主流至关重要。我们必须增强所有妇女和女童的权能,以促进作出必将随之而来的宝贵贡献,从而在实现所有可持续发展目标和具体目标方面取得进展。

事实上,妇女充分、平等、有效和有意义地参与各级决策至关重要。妇女和女童是可持续发展的重要推动者。新设立的女外交官国际日让联合国、各国政府、民间社会、私营部门、学校、大学和其他行为体能够利用这一国际日,不仅作为提高认识、而且作为采取关键行动的跳板。

该国际日提供了一年一度的机会,让大家思考女外交官地位的提升,以及在各级已经采取和可以采取的行动,以便认可女外交官的工作,提高其地位。

当我们期待6月24日的第一次纪念活动时,让我们继续加强和扩大我们在社会所有领域实现性别均等的努力,并让该国际日成为实现这一目标的推动因素。

主席(以英语发言):我现在请欧洲联盟代表以观察员身份发言。

波潘女士(欧洲联盟)(以英语发言):我荣幸地代表欧洲联盟及其成员国发言。候选国土耳其、北马其顿、黑山和阿尔巴尼亚、稳定与结盟进程国和潜在候选国波斯尼亚和黑塞哥维那、欧洲自由贸易联盟国家列支敦士登和挪威、欧洲经济区成员国以及乌克兰、摩尔多瓦共和国和格鲁吉亚赞同这一发言。

在联合国成立以来的76年中,本组织从未有过一位女性秘书长。在大会堂外,挂满大会过去75位主席照片的墙上只有四位妇女。在联合国193个会员国中,驻纽约的女大使不到30%。

所有联合国机构都作出了关于性别均等的雄心勃勃承诺,但事实是,我们没有达到自己的期望。外交领域的情况是这样,社会各领域的情况也是这样。性别歧视、陈规定型观念和消极的社会规范继续阻碍妇女充分、平等、有效和有意义地参与和领导。

去年,妇女地位委员会商定了一系列具体建议,以确保妇女充分、平等、有效和有意义地参与和领导公共生活,包括采取特别措施。我们对挑战有着共同的理解。我们拥有实现目标的工具。我们现在需要的是落实。

这是可以做到的。秘书长通过其《全系统性别均等战略》,在创纪录的时间内实现了领导岗位的性别均等,他准备到2028年在联合国各级实现性别均等。

为了实现性别均等,我们还必须为所有妇女和女童创造安全有利的环境。我们欢迎联合国在这方面所作的努力,特别是通过了关于性骚扰问题的《联合国行为守则》。

妇女充分、平等、有效和有意义地参与包括安全问题在内的所有领域和所有级别的外交至关重要。我们赞扬所有从事外交工作的妇女——包括女外交官、女民间社会领袖、女人权维护者和女调解员——的贡献。

我们理解这项决议的技术性质,它不构成改变大会本来规定的语言和标准的先例。我们原本还希望进行更多的协商。

设立这个新的国际日是呼吁我们大家做得更好,以身作则。大家可以指望欧洲联盟尽自己的一份力量。

主席 (以英语发言): 我们听取了有关本项目辩论的最后一位发言者的发言。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目29的审议?

就这样决定。

中午12时25分散会。